



ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

ADVENT MÁSODIK VASÁRNAPJA
2023. DECEMBER 10.
SECOND SUNDAY OF ADVENT
DECEMBER 10, 2023

BULLETIN #50 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!

Day/M	Time		Requested By:
Sat. Dec 9	7:00 AM (H) 4:30 PM (E)	Rorate Mise Kathleen Fornal	Anniv. 2003
Sun. Dec 10	9:00 AM (E) 11:00 AM (H)	Gertrude Siber Fengya Erzébet	Nancy Shamdosky Évf. 2004
Tues. Dec 12	10:00 AM (E)	Margaret Nagy Funeral Mass	
Wed. Dec 13	6:30 PM (E)	Husztai Endre és Márta	Marshall Család
Fri. Dec 15	6:30 PM (H)	Kovacz Jozef	Evf. 2004
Sat. Dec 16	7:00 AM (H) 4:30 PM (E)	Rorate Mise élő Édesanya Mary Link	Anniv. 2003
Sun. Dec 17	9:00 AM (E) 11:00 AM (H)	Mary, Frank, Franky & Loretta Chirlo Kazella és Suchy Családok	Chirlo Family Kazella Család
Wed. Dec 20	6:30 PM (E)	Agnes Hausler	Anniv. 2004
Fri. Dec 22	6:30 PM (H)	Karpati Irene	Evf. 2015

11:00am Harangozó László, Bálint Attila, Bíró Gergely, Kelemen Gergő & Atilla, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Antal Gergő & Csongor

FELOLVASÓK: Hajdu Marton

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: ststephenspassaic@gmail.com
Fr. László Balogh, Pastor

Fr. Cell: 862-295-6486
Fr. Email: p.balogh.laszlo@gmail.com
Trustee: Tony Tichachek, Keresztes Ferenc
Parish Council President: Horváth István
Secretary: Christianna Steiger
Youth Protection Coordinator: Marshall Tamás

“As with gladness men of old did the guiding star behold.” W.Dix 1837-1898

Please join us Sunday after the 11am Mass for our “Coffee Social” that will be hosted by the **Kelemen Family**, everyone is welcome! Please consider signing up to host a coffee social.

Please Note:

“I Have Called You By Name”

2023 Diocesan Ministries Appeal

As the end of 2023 approaches, we invite you to consider making a year-end charitable contribution to the Appeal, which serves tens of thousands of people in need. God calls each of us by name to be a light in our communities. Gifts can be made by check, through gifts of securities, or credit card or online. May god bless you for your support! Please visit www.2023appeal.org to give a gift today!



Remember! Even when your are not able to be here in person you can still be a part of our Sunday Masses by watching on-line via Facebook and/or Youtube, also you can send in your Weekly Offering thru our On-line Giving at <https://tiny.one/giving>. Thank you and Continued Blessings!

Save the Date:

Sunday, December 17th Parish Christmas Luncheon. Reservation cut off is Thursday, December 14th. Please see flier for more details.

Our next **Parish Council Meeting** will be Friday, January 19th @ 7:30P

2023 November Collections Budget \$5,766.67 Actual Collected \$5356.37 (\$410.30)



„Amint a régi idők emberei boldogan látták a vezércsillagot.” W.Dix 1837-1898

Vasárnap a szentmise után **kávészás** lesz, mindenkit szeretettel várunk! Kérjük, fontolja meg, hogy jelentkezik vendéglátónak.

Figyelmükbe ajánljuk:

„I Have Called You By Name” 2023.Diocesan Ministries Appeal
2023 vége közeledtével felkérjük Önt, hogy fontolja meg év végi jótékonyági hozzájárulását a Felhíváshoz, amely több tízezer rászoruló embert szolgál. Isten mindannyiunkat hív, hogy legyünk világosság a közösségeinkben. Az adományozás történhetnek csekkkel, hitelkártyával vagy online. Isten áldjon mindenkit a támogatásáért! Kérjük, látogasson el a www.2023appeal.org oldalra, ha adományozni szeretne!

Részese lehet a vasárnapi szentmiséknek, ha online nézi a Facebookon keresztül, és elküldi heti felajánlásait a <https://tiny.one/giving> on-line adományozáson keresztül.

Közeledő programok:

December 17-én, vasárnap Plébánia Karácsonyi Ebéd. **Jelentkezési határidő december 14, csütörtök!** További részletek a szórólapon.

Péntek január 19-én este 730 **Egyház Tanács Gyűlés** lesz.

2023. november költségvetés: tervezett összeg: 5766,67USD, ténylegesen beszedett 5356,37USD. A szükségesnél 410,30 USD-al kevesebb.



SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762



60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL



Drága Jó

Fiunk, Dezsőke!

Soha el nem múltó
szeretettel - emlékekkel
- a szívünkben élsz:

Apa—Anyá—Lacika

Commemorate Loved

Ones Here

Emlékezzen

Meg Itt

**Consider Placing
Your Business**

Advertisement Here

Fontolja Meg,

Hogy Itt

**Jelenjen Meg
Hirdetése**

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue
Clifton, NJ 07013

515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000

Phone 973 777-4332

Fax 973 779-3749

Fax 973 772-0108

Email: tim@bizub.com

Email: tjb@bizub.com

Timothy J. Bizub, Manager

Thomas J. Bizub, Manager

N.J. Lic. No. 4022

N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

**St. Stephen's On-Line
Giving at <https://tiny.one/giving> or**

**Scan the QR Code with
your I-Phone camera**



**Staudinger
és
Helyes család emlékére**

Horvath LLC.

Licensed & Insured

Lic# 0450892794 Ins # 25143

**Cleaning
Bath & Kitchen Remodel
General Repairs**

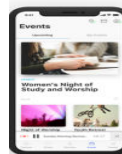
(973) 460-5352

SAHorvathLLC@gmail.com

**[https://
parishsoft.ministryone
.com/landing/qmvE](https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmvE)**



St. Stephen's RC Magyar Church Passaic



Stay Connected with Our App

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

MinistryOne™



If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sister Theresa Lee, FMA, Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!

Advent arra emlékeztet, hogy útban vagyunk az örök haza felé, Isten vár bennünket. Útiokmányunk a keresztlével. Utunk Jézus Krisztus. Közlekedési szabályaink a tízparancsolat. Csomagjainkat egy életen át kell készítenünk: szeretet, szolgálat, irgalom, megbocsátás. S indulhatunk a nagy „kalandra”: „Uram, tebenned remélek” Szörnyű lehet azoknak a lelkiállapota, akiket egy katasztrófa, például földrengés elzár a külvilágtól. Szörnyű lehet a romok alatt várni.: megtalálják-e őket? Vagy ott kell meghalniok, mindenkitől elhagyottan? A bűn is lerombolja és maga alá temeti az élet értékeit. De van kiút! Isten hatalmas, erős király, jó pásztor, jutalmazó, vigasztaló és dicsőséges!

KEZDŐÉNEK

Vö. Iz 30, 19. 30

Sion népe, íme jön az Úr, hogy megmentse a nemzeteket, és hallani fogjátok dicsőséges szavát, szívetek örömére.

OLVASMÁNY

Iz 40, 1–5. 9–10

A babiloni fogságban a próféta azt a feladatot kapja, hogy vigasztalja népét, mert Isten velük van és kiengesztelődik. Bűneik miatt el kell viselniök a büntetést, de azért Isten hűséges marad a szövetséghez. A próféta előre látja, hogy Isten visszavezeti népét hazájába a pusztaságon keresztül, ezért kiált, hogy az utakat tegyék simává. Isten mind a büntetéssel, mind az irgalommal kimutatja hatalmát, s egyúttal az az embert is alakítja.

VÁLASZOS ZSOLTÁR

84. Zsoltár

Válasz: Urunk, mutasd meg nekünk irgalmas szívedet, *

és üdvösségedet add meg nekünk!

SZENTLECKE

2 Pét 3, 8–14

Az első keresztények várták Krisztus második eljövetelét, hogy még az a nemzedék lássa hatalmát, amely megtagadta őt. De Isten terve más volt. Azt akarta, hogy az evangélium legyen igazi történelemformáló erő. Ő az örökkévalóság szempontjából vezeti életünket: Nála egy nap annyi, mint ezer esztendő. Ha időt enged, azt akarja, hogy használjuk fel tökéletesedésre. Ha ez a világ elmúlik, új hazába lépünk át, amely az igazságosság otthona. Ezért kell az evangélium szerint élnünk.

ALLELUJA

Lk 3, 4. 6

Készítsétek elő az Úr útját! Egyengessétek ösvényét, * és minden ember meglátja az Üdvözítőt, akit elküld az Isten.

EVANGÉLIUM

Mk 1, 1–8

Márk azzal vezeti be a könyvét, hogy Jézus Krisztusról, az Isten Fiáról közli az örömhírt. Az ő megjelenése a megváltás kezdete volt, amit az Ószövetségben a fogságból való szabadulás jelképezett. Jézus Krisztusban Isten személyesen jön hozzánk. Ezért Keresztelő János joggal követeli a bűnbánatot mint előkészületet. János maga is kifejezte hódolatát az eljövendő Megváltó előtt. Minket is segít a karácsony megünneplésében, ha arra gondolunk, hogy Krisztusban Istennel találkozunk.

KÉRÉS

Kérjük, testvéreim, mennyei Atyánktól, hogy Izajás próféta és Keresztelő Szent János szavára utat készítsünk lelkünkben Megváltónknak!

AZ EUCHARISZTIÁHOZ

„Vérontás nélkül nincs bűnbocsánat” (Zsid 9, 22). Krisztus vérént ontotta értünk, megtisztított bűneinktől. Szent vére jelen van az oltáron, és új élet fakad belőle.

ÁLDOZÁSI ÉNEK

Bár 5, 5; 4, 36

Kelj föl, Jeruzsálem, állj a magaslatra, és nézd az örömet, amely Istentől jön.

ADVENTI IMA GYERTYAGYÚJTÁSHOZ

Uram, annyi fele futunk advent idején, annyi mindennel megtöltjük a készülési időt. Kérünk, ne valami foglalja le adventünket, ne a világ bővli kínálata, hanem hadd közeledjünk Hozzád! Hadd fogadjuk be egészen Jézust, a Megváltót, hogy VALAKI foglalja el karácsonyunk középpontját! Ne egy kivágott fa legyen karácsonykor közepén, hanem Te, Urunk, Jézus Krisztus! Jöjj el, jöjj el, Urunk életünkbe!

KIK AZ ADVENT LELKI MESTEREI?

1. Izaiás próféta, a vágyakozás tanítója: "Harmatozzatok, egek, onnan felülről!" (Iz 45,8)
2. Keresztelő Szent János, a felkészülés tanítója: "Készítsétek az Úr útját!" (Mt 3,3)
3. Szűz Mária, az önátadó, alázatos várakozás tanítója: "Legyen nekem a te igéd szerint!" (Lk 1,38)



A GUADALUPEI BOLDOGSÁGOS SZŰZ MÁRIA

December 12.

1531. december 9-én a Tepeyac-dombon, amely Mexikóváros közelében, a jelenlegi Mexikó állam területén van, Szűz Mária megjelent egy egyszerű indiánnak, Juan Diego Cuauhtlatotzin-nak, és egy templom építését kérte, hogy ott anyai jóságát megmutathassa. Juan Diego köpenyén, amelyben a Szűzanyától küldött virágokat vitte a püspöknek, csodálatos módon megmaradt a Szűzanya képe. Ezt a keresztények azóta is nagy áhítattal tisztelik. Isten Szent Szülője és az Egyház anyja ezen a tiszta hitű férfiún keresztül minden népet hív Krisztus szeretetére. II. János Pál pápa a Guadalupei Boldogságos Szűz Mária ünnepét 2002-ben az egész Egyház számára megülni elrendelte.



SZENT LÚCIA

December 13-án ünnepeljük Szent Lúcia szűz, vértanú napját. A legnépszerűbb római női szentek egyike. Neve a mise kánonjában is szerepel. Valószínűleg a Diocletianus-féle üldözésben halt vértanúhalált Szicíliában.

Szent Lúcia